

scheda tecnica
technical sheet
technische unterlage

MIONI

smart outdoor systems



/ Pensilina **Tunnel con Tirante** /



/ tunnel con tirante /

IT Pensilina modello TUNNEL CON TIRANTI, realizzata con profili in lega d'alluminio UNI 6060 T5 verniciato a polveri poliestere e lastre di copertura modulari in polycarbonato compatto spessore 4 mm con guarnizioni di tenuta e profili fermalastra. Completa di staffe di fissaggio a parete con tirante superiore grondaia laterale in alluminio con scarico acqua frontale. Certificata TUV per carichi fino a 170 daN/m². Viene fornita con lastre smontate e preassemblata interamente fino alla lunghezza massima di cm 400. Rimangono a carico del Committente la predisposizione dei sistemi di fissaggio, la valutazione dell'idoneità statica del prodotto al luogo di installazione e alla destinazione d'uso.

EN Canopy model TUNNEL CON TIRANTI, frame entirely made of aluminium alloy UNI 6060 T5 painted with polyester powder paint and 4 mm solid polycarbonate roof panels with seals and holding-plates profiles. The structure is complete with tie-rods and lateral gutter with front water path. TÜV SUD certifies canopy for loads up to 170 daN/m². The structure is delivered pre-assembled and with disassembled polycarbonate plates. The purchaser is responsible for the layout and installation of the anchorage systems and evaluating the static suitability of the Vitrum Mioni Srl products in relation to the installation location and the intended use.

DE Lieferung von Vordach Modell TUNNEL CON TIRANTI, die Profile sind aus der Aluminiumlegierung UNI 6060 T5 realisiert, die mit speziellem Polyesterpulver für Außenanwendungen beschichtet sind. Die Überdachung bilden Platten aus massivem Polycarbonat mit einer Stärke gleich 4mm, mit Dichtungen und Profile, die die Platte befestigen. Das Vordach verfügt über Befestigungskonsole am Wand mit obere Läufer und Regenrinne mit vorderem Wasserablauf. Die Konstruktion ist vom TÜV für Lasten bis 170 daN/m² zertifiziert. Die Struktur wird vormontiert und mit demontierte Polycarbonat-Platten geliefert. Zu Lasten des Kunden sind die Vorbereitung des Befestigungssystems, die Bewertung der statischen Eignungs- und Gebrauchsfähigkeit unseres Produktes an dem Ort der Installation.



/ dettagli details einzelheiten /



1. Policarbonato

Polycarbonate - Polycarbonat

2. Centina femmina

Sheet profile - Aufnahme Rippe

3. Guarnizione fermalastria

Gasket - Dichtung

4. Staffa / Grondaia

Bracket/gutter - Konsole/Regenrinne - Crochet/Gouttière

/ colori colours farben /

Struttura

Frame

Beschichtungs



9005 nero
black
schwarz



grigio mazzato
marbled grey
grau meliert



8017 marrone
brown
braun



7039 grigio quarzo
quartz grey
quarz grau



1019 beige grigiastro
grey beige
grau beige



9006 grigio
grey
grau

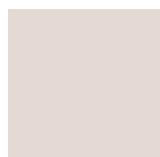


9010 bianco
white
weiß

Copertura

Cover

Überdachung



PCC trasparente
clear
transparent



PCC opale
opal
opal



PCC grigio
grey
grau



PCC bronzo
bronze
bronze

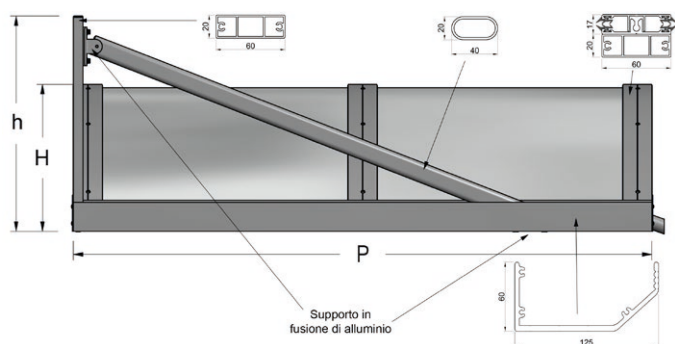


PCC goffrato
embossed
gerippt

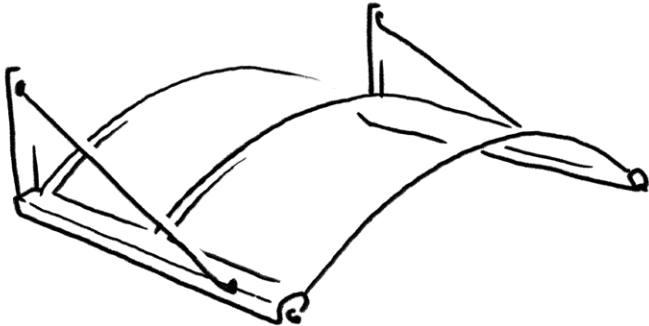


/ sezione profili *profiles section querschnitt der profilen* /

Codice	P mm	L MAX mm	AREA m ²	H mm	h mm
TT 800	800	2500	2	1/5 di L	290
TT 900	900	2500	2,25	1/5 di L	330
TT 1000	1000	2500	2,50	1/5 di L	370
TT 1100	1100	2500	2,75	1/5 di L	400
TT 1200	1200	2500	3	1/5 di L	440
TT 1300	1300	2500	3,25	1/5 di L	470
TT 1400	1400	2500	3,5	1/5 di L	510
TT 1500	1500	2500	3,75	1/5 di L	550
TT 1600	1600	2500	4	1/5 di L	580
TT 1700	1700	2500	4,25	1/5 di L	620
TT 1800	1800	2500	4,5	1/5 di L	660
TT 1900	1900	2500	4,75	1/5 di L	690
TT 2000	2000	2500	5	1/5 di L	730

/ legenda *legend hinweistext* /

P	Profondità - Projection - Tiefe
L MAX	Interasse massimo tra le staffe <i>Maximum distance between two brackets</i> <i>Maximum Abstand zwischen zwei Befestigungskonsolen</i>
AREA	Superficie in pianta tra due staffe <i>Surface between two brackets</i> <i>Fläche zwischen zwei Befestigungskonsolen</i>
H	Ingombro massimo in altezza <i>Maximum height</i> <i>Maximum Höhe</i>
h	Ingombro staffe a parete <i>Maximum height of brackets</i> <i>Maximum Höhe der Konsolen</i>



/ manutenzione maintenance instandhaltung /

IT Le pensiline VITRUM MIONI S.R.L. non necessitano di particolari operazioni di manutenzione. Si consiglia tuttavia di rimuovere periodicamente la sporcizia che potrebbe accumularsi nelle grondaie (insetti, foglie, ecc..) ostruendo i fori di scolo dell'acqua. Per quanto riguarda la pulizia delle lastre della pensilina si consiglia la seguente procedura:

1. Risciacquare la lastra con acqua tiepida.
2. Lavare la lastra con una soluzione di sapone delicato e acqua tiepida, usando un panno morbido o una spugna per rimuovere lo sporco.
3. Risciacquare con acqua fredda e asciugare con un panno morbido per aiutare a prevenire la formazione di macchie d'acqua.

IMPORTANTE

Non usare abrasivi o agenti pulenti fortemente alcalini. Non raschiare mai la lastra con tergivetri, lamette o altri utensili appuntiti. Non pulire le lastre di polycarbonato compatto sotto il sole cocente o a temperature elevate in quanto ciò potrebbe causare macchie.

EN The canopies by VITRUM MIONI S.R.L. do not require special maintenance. However, you should periodically clean the dirt that might accumulate in gutters (insects, leaves, etc...) blocking the holes for water drain. Concerning the cleaning of the polycarbonate plates of the cover, we recommend the following steps:

1. Rinse the plate with lukewarm water
2. Wash the plate with mild soap and lukewarm water, using a soft cloth or a sponge to remove dirt.
3. Rinse with cold water and dry with a soft cloth to prevent the formation of water spots.

ATTENTION

Do not use abrasive cleaners or strong alkaline cleaning agents. Do not scrape the plate with squeegees, blades or other sharp instruments. Do not clean solid polycarbonate sheets in the hot sun or high temperatures as this may cause stains.

DE Die Vordächer der Fa. VITRUM MIONI S.r.l. benötigen keine spezielle Instandhaltung.

Trotzdem wird es empfohlen, den Schmutz (Blätter, Insekten usw.) von der Regenrinne regelmäßig zu entfernen, sodass das Wasser voll abfließen kann. Bezüglich der Reinigung der Polycarbonat Platten, wird es die folgende Vorgangsweise empfohlen:

1. Säubern Sie die Überdachung mit lauwarmen Wasser.
2. Waschen Sie die Platte mit Seife und lauwarmen Wasser mit Hilfe von einem weichen Tuch oder einem Schwamm.
3. Ausspülen Sie mit kaltem Wasser und trocknen Sie die Platte mit einem weichen Tuch ab, um Wasserflecken zu vermeiden.

ACHTUNG

Keine Schleifmittel oder stark alkalische Reinigungsmittel verwenden. Niemals die Abdeckung mit Scheibenwischer, Klingen bzw. gespitzten Gegenständen abkratzen. Niemals die Polycarbonat Platten in der heißen Sonne oder bei erhöhten Temperaturen reinigen, da es zu Wasserflecken führen kann.